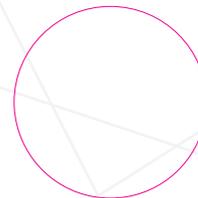




# TEAMBOGEN

Deutsche Faustball-Liga e.V.



**01/2017**



# VORSTELLUNG

Erklärung der nachfolgenden Seiten

**Seit der Feldsaison 2016 werden alle Mannschaftsinformationen aus dem bekannten Teambogen online von den jeweiligen Ansprechpartnern selbst verwaltet. Mit dieser Umstellung erweitert die DFBL das einheitliche Auftreten nach Außen und bietet auf der Website gleichzeitig nützliche Zusatzfunktionen, wie beispielsweise die Suche nach Sporthallen und Sportplätzen.**

Im Nachfolgenden wird die Verwaltung des eigenen Teams an Hand eines Beispiels klar gemacht.

# ZUGANGSDATEN

Zur Verwaltung des Teambogens

**Jeder Bundesliga-Verein erhält festgelegte Zugangsdaten zur Nutzung der Teambogenverwaltung. Diese Daten sind vertraulich und mit Sorgfalt zu behandeln. Im weiteren Verlauf wird beispielhaft die Verwaltung des Teambogens der Mannschaft „Ahlhorner SV Männer“ in einzelnen Schritten detailliert und mit Grafiken erklärt.**

Die Zugangsdaten erhalten neue Bundesliga-Vereine über ihre jeweiligen Ansprechpartner zentral über die DFBL.

[www.f Faustball-Liga.de/login](http://www.f Faustball-Liga.de/login)

**Sicherheit**  
Passworteingabe im Browser

Passwortabfrage im Browserfenster  
(ein Popup-Feld öffnet sich)

Benutzer: **dfbl**      Passwort: **dfbl\_admin**

# ANMELDUNG

Zur Verwaltung des Teambogens

**Nach Eingabe der allgemeingültigen Login-Daten im Popup-Feld des Browsers erfolgt nun die Eingabe der spezifischen Login-Daten.**

**Zugangsdaten**  
beispielhafte Darstellung

**Benutzer:** ahlhornersv\_m1

└── Verein ─┘ └── Team ─┘

**Passwort:** \*\*\*\*\*

**Login-Feld**  
Hier bitte die vereins-  
spezifischen Login-Daten  
eingaben

**Angemeldet bleiben**  
dieses Häkchen kann  
gesetzt werden

1

Benutzername

Passwort

  
  
 Angemeldet bleiben 

2

Benutzername

Passwort

  
  
 Angemeldet bleiben

# VERWALTUNG

Startseite nach Login

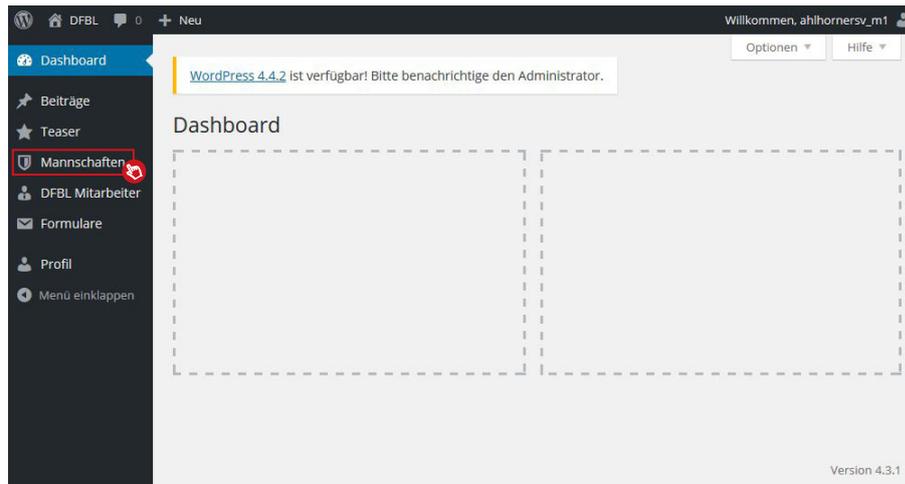
**Nach erfolgreicher Eingabe beider Zugangsdaten ist nachfolgend die Startseite der Verwaltung sichtbar. Abbildung kann abweichen, sodass direkt die freigeschaltete Mannschaft sichtbar ist.**

## Startseite

Nach Eingabe der Zugangsdaten wird diese Seite angezeigt.

Relevant zur Verwaltung der Team-Informationen ist die Seite „Mannschaften“

Bitte auf **Mannschaften** klicken, den Rest ignorieren.



# TEAMINFORMATIONEN

Das eigene Team verwalten

**Auf der Seite „Mannschaften“ wird nur die zugeordnete Mannschaft angezeigt.**

## Auswählen

Bitte auf den Vereinsnamen in der Spalte „Mannschaft“ klicken. Eine neue Seite wird aufgerufen.

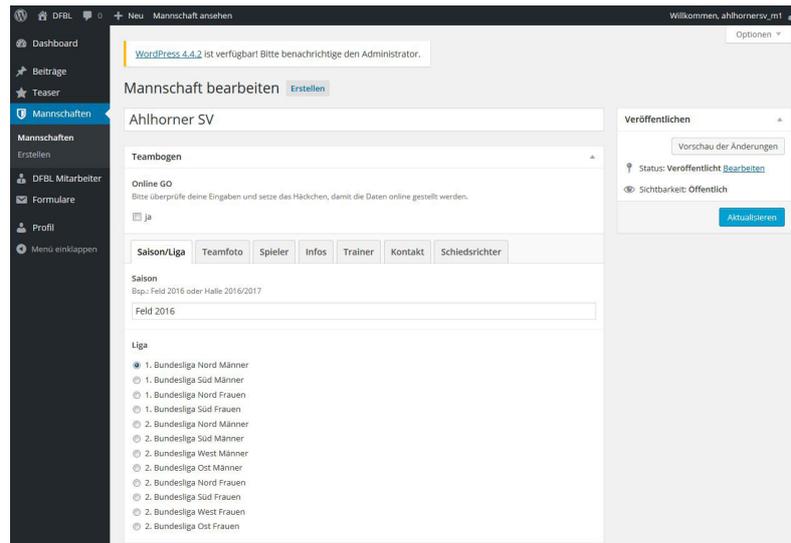
The screenshot shows the WordPress admin interface for the 'Mannschaften' (Teams) section. The top navigation bar includes 'DFBL', 'Neu', and a user profile 'Willkommen, ahlhornersv\_m1'. A notification for 'WordPress 4.4.2' is visible. The main content area shows a table of teams with the following columns: 'Mannschaft', 'URL', 'Kurzzzeichen', 'Wettbewerbe', 'Saisons', 'Thumbs', and 'Hupso'. The first team listed is 'Ahlhorne SV' with a red hand cursor pointing to its name. The table also includes a search bar and various filter options like 'Aktion wählen', 'Übernehmen', and 'Alle Daten'. The sidebar on the left contains navigation links for 'Dashboard', 'Beiträge', 'Teaser', and 'Mannschaften'.

Mannschaft	URL	Kurzzzeichen	Wettbewerbe	Saisons	Thumbs	Hupso
Ahlhorne SV	<a href="http://www.ahlhornersv.de/">http://www.ahlhornersv.de/</a>	—	1. Bundesliga Nord Männer	Feld 2016, Halle 2015/2016		Standard
Mannschaft	URL	Kurzzzeichen	Wettbewerbe	Saisons	Thumbs	Hupso

# MANNSCHAFT BEARBEITEN

Die Seite zur Bearbeitung der Informationen

**Nach Klick auf den Vereinsnamen wird diese Seite angezeigt. Hier werden alle Informationen eingegeben. Detaillierte Informationen dazu im weiteren Verlauf.**



# MANNSCHAFT BEARBEITEN

Die Seite zur Bearbeitung der Informationen

## Vereinsname

ist bereits ausgefüllt

## Online GO

Wenn alle Daten korrekt ausgefüllt sind, muss das Häkchen bei Online Go gesetzt werden. Ist dieses nicht gesetzt, gilt der Teambogen innerhalb der Frist als nicht ausgefüllt

## Saison festlegen

Feld 2016 ist bereits ausgefüllt. Für eine neue Saison bitte unbedingt das Schema beachten

## Liga-Eingabe

Ist bereits ausgefüllt. Bitte Eingabe prüfen.

WordPress DFBL 0 + Neu Mannschaft ansehen Willkommen, ahlhornersv\_m1 Optionen

WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den Administrator.

## Mannschaft bearbeiten [Erstellen](#)

Ahlhorner SV

**Teambogen**

Online GO

Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die Daten online gestellt werden.

ja

Saison/Liga Teamfoto Spieler Infos Trainer Kontakt Schiedsrichter

Saison

Bsp.: Feld 2016 oder Halle 2016/2017

Feld 2016

Liga

- 1. Bundesliga Nord Männer
- 1. Bundesliga Süd Männer
- 1. Bundesliga Nord Frauen
- 1. Bundesliga Süd Frauen
- 2. Bundesliga Nord Männer
- 2. Bundesliga Süd Männer
- 2. Bundesliga West Männer
- 2. Bundesliga Ost Männer
- 2. Bundesliga Nord Frauen
- 2. Bundesliga Süd Frauen
- 2. Bundesliga West Frauen
- 2. Bundesliga Ost Frauen

Veröffentlichen

Vorschau der Änderungen

Status: **Veröffentlicht** [Bearbeiten](#)

Sichtbarkeit: **Öffentlich**

[Aktualisieren](#)

# DAS TEAMFOTO & LOGO

Aktuelles Teamfoto (mind. 900 x 600 Pixel) mit lesbaren Ziffern bei allen Spielern und Logo einfügen, bearbeiten und/oder hochladen

## Teamfoto und Infos

Sofern kein Bild hinterlegt ist, ist ein Button mit „Bild hinzufügen“ sichtbar (1)

Ist bereits ein Bild vorhanden, kann dieses ausgetauscht werden. Dazu mit der Maus über das Bild fahren und auf den „Bleistift“ klicken

**Unter dem Bild wird keine Bildunterschrift mehr eingegeben!**

## Vereinslogo

Bitte das Vereinslogo hochladen, sofern nicht vorhanden. Als JPG-Datei auf weißem Hintergrund.

1

WordPress dashboard: WP, DFBL, 0, +, Neu, Mannschaft ansehen

Dashboard

Beiträge

Teaser

Mannschaften

Mannschaften

Erstellen

DFBL Mitarbeiter

Formulare

Profil

Menü einklappen

WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den

Mannschaft bearbeiten Erstellen

Ahlhorner SV

Teambogen

Online GO

Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die

ja

Saison/Liga Teamfoto **Spiele** Infos Train

Vereinslogo

Kein Bild ausgewählt Bild hinzufügen

Teamfoto

Kein Bild ausgewählt Bild hinzufügen

2

WordPress dashboard: WP, DFBL, 0, +, Neu, Mannschaft ansehen

Dashboard

Beiträge

Teaser

Mannschaften

Mannschaften

Erstellen

DFBL Mitarbeiter

Formulare

Profil

Menü einklappen

WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den

Mannschaft bearbeiten Erstellen

Ahlhorner SV

Teambogen

Online GO

Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die

ja

Saison/Liga Teamfoto **Spiele** Infos Train

Vereinslogo

Kein Bild ausgewählt Bild hinzufügen

Teamfoto

Kein Bild ausgewählt Bild hinzufügen

Teamfoto

# SPIELERINFORMATIONEN

Eingabe der Spieler-Infos analog dem Teambogen

## Spielereingabe

Bitte die Spielerinformationen nach vorgegebenem Schema einfügen.

Weitere Spieler können hinzugefügt werden per Klick auf „Spieler hinzufügen“ oder in dem man mit der Maus über eine Spieler-Zeile fährt und rechts auf das (+) klickt.

Es können maximal 12 Spieler eingegeben werden.

Die Spielereingabe muss mit dem Bild übereinstimmen

WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den Administrator.

Mannschaft bearbeiten [Erstellen](#)

Ahlhorner SV

Teambogen

Online GO  
Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die Daten online gestellt werden.

ja

Saison/Liga Teamfoto **Spieler** Infos Trainer Kontakt Schiedsrichter

Spieler

	Trikotnummer	Nachname	Vorname	Position	Geb. Datum	Größe	Im Verein seit	
1	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="Barklage"/>	<input type="text" value="Paul"/>	<input type="text" value="Zuspiel"/>	<input type="text" value="23.11.199"/>	<input type="text" value="1,77m"/>	<input type="text" value="2005"/>	
2	<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="Johannes"/>	<input type="text" value="Christoph"/>	<input type="text" value="Angriff"/>	<input type="text" value="23.11.199"/>	<input type="text" value="1,77m"/>	<input type="text" value="2005"/>	<input type="button" value="+"/>
3	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="Barklage"/>	<input type="text" value="Paul"/>	<input type="text" value="Zuspiel"/>	<input type="text" value="23.11.199"/>	<input type="text" value="1,77m"/>	<input type="text" value="2005"/>	<input type="button" value="+"/>

[Spieler hinzufügen](#)

Veröffentlichen

Vorschau der Änderungen

Status: **Veröffentlicht** [Bearbeiten](#)

Sichtbarkeit: **Öffentlich**

[Aktualisieren](#)

Willkommen, ahlhornersv\_m1 [Optionen](#)

Dashboard  
Beiträge  
Teaser  
Mannschaften  
Mannschaften  
Erstellen  
DFBL Mitarbeiter  
Formulare  
Profil  
Menü einklappen

DFBL

Neu Mannschaft ansehen

Version 4.3.1

# TEAM-INFOS

Eingabe der Team-Infos analog dem Teambogen

## Teaminfos

Bitte Infos zum Verein,  
Vereinsfolge, aktuelle  
Nationalspieler sowie  
Link zur Website des  
Vereins eingeben.

The screenshot shows the WordPress 'Mannschaft bearbeiten' (Team Edit) interface for 'Ahlhorner SV'. The page is divided into several sections:

- Header:** WordPress logo, 'DFBL', 'Neu', 'Mannschaft ansehen', and user 'Willkommen, ahlhornersv\_m1'.
- Left Sidebar:** Navigation menu with 'Dashboard', 'Beiträge', 'Teaser', 'Mannschaften' (selected), 'Mannschaften Erstellen', 'DFBL Mitarbeiter', 'Formulare', 'Profil', and 'Menü einklappen'.
- Main Content Area:**
  - Mannschaft bearbeiten:** Title 'Ahlhorner SV' with an 'Erstellen' button.
  - Teambogen:** A section with a red 'Info' icon and a 'Trainer' button. Below it, an 'Online GO' section with a checkbox 'ja'.
  - Navigation Tabs:** 'Saison/Liga', 'Teamfoto', 'Spieler', 'Info', 'Trainer', 'Kontakt', 'Schiedsrichter'.
  - Infos zum Verein:** Text area containing 'Der Ahlhorner Sportverein gehört mit 38(!) am Punktspielbetrieb beteiligten Mannschaften zu den größten Faustballvereinen Deutschlands.'
  - Vereinsfolge:** Text area containing '81 Deutsche Meistertitel in den verschiedensten Klassen' and 'Männer: 2x Deutscher Meister Feld 1983 & 1984'.
  - Aktuelle Nationalspieler:** Text area containing 'Mats Albrecht: 3A, 14B, 6C Jugend-Weltmeister 2009' and 'Tim Albrecht: 7A, 11B, 11C Jugend-Europameister 2009, Jugend-Weltmeister 2010.'
  - Websitelinks:** Text area containing 'www.ahlhornersv.de' and 'www.ahlhornersportverein.de'.
- Right Sidebar:** 'Veröffentlichen' section with 'Vorschau der Änderungen', 'Status: Veröffentlicht Bearbeiten', 'Sichtbarkeit: Öffentlich', and an 'Aktualisieren' button.

# TRAINER EINGABE

Eingabe der Trainer-Infos analog dem Teambogen

**Trainer**  
Bitte aktuellen Trainer und  
optimal Co-Trainer  
eingeben.

The screenshot shows the WordPress admin interface for editing a team profile. The page title is "Mannschaft bearbeiten" (Edit Team) for "Ahlhorner SV". The left sidebar shows the "Mannschaften" (Teams) menu. The main content area has a "Teambogen" (Team Profile) section with tabs for "Saison/Liga", "Teamfoto", "Spieler", "Infos", "Trainer", "Kontakt", and "Schiedsrichter". The "Trainer" tab is selected, and a red arrow points to it. Below the tabs, there are two input fields: "Trainer, Name Vorname" (Thomas Neufeind) and "Co-Trainer (optional)" (Nils-Christoffer Carl). To the right, there is a "Veröffentlichen" (Publish) section with a "Vorschau der Änderungen" (Preview Changes) button, a "Status: Veröffentlicht Bearbeiten" (Status: Published Edit) button, and a "Sichtbarkeit: Öffentlich" (Visibility: Public) button. At the bottom right, there is an "Aktualisieren" (Update) button. The version number "Version 4.3.1" is visible in the bottom right corner.

# KONTAKTINFORMATIONEN

Eingabe von Kontaktadressen

**Kontaktinformationen**  
Bitte Kontaktinfos eingeben

The screenshot shows the WordPress admin interface for editing a team profile. The top navigation bar includes the WordPress logo, 'DFBL', a notification icon, a '+ Neu' button, and the text 'Mannschaft ansehen'. The user's name 'Willkommen, ahlhornersv\_m1' and a profile icon are in the top right. A notification banner at the top states 'WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den Administrator.' with an 'Optionen' dropdown.

The main content area is titled 'Mannschaft bearbeiten' with an 'Erstellen' button. The team name 'Ahlhorner SV' is entered in the top field. Below this is the 'Teambogen' section, which includes an 'Online GO' checkbox (checked) and a note: 'Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die Daten online gestellt werden.' Below the checkbox is a 'ja' button.

A horizontal menu below the checkbox contains buttons for 'Saison/Liga', 'Teamfoto', 'Spieler', 'Infos', 'Trainer', 'Kontakt' (highlighted with a red circle), and 'Schiedsrichter'.

The 'Kontakt zum Verein' section contains a text input field with the address 'Kirchstraße 1, 26197 Ahlhorn'. The 'Kontakt zur Presse' section contains a text input field with 'Horst Strömer, Dianaweg 6'. The 'Adresse Sporthalle' section contains a text input field with 'Graf-von-Zeppelin Schule, Sporthalle Ahlhorn'. The 'Adresse Sportplatz' section contains a text input field with 'Faustball-Arena, Katharinenstraße 15'.

On the right side, there is a 'Veröffentlichen' section with a 'Vorschau der Änderungen' button, a status indicator 'Status: Veröffentlicht' with a 'Bearbeiten' link, and a visibility indicator 'Sichtbarkeit: Öffentlich'. An 'Aktualisieren' button is located at the bottom of this section.

The left sidebar contains a dark navigation menu with the following items: 'Dashboard', 'Beiträge', 'Teaser', 'Mannschaften' (highlighted), 'Mannschaften' (sub-section), 'Erstellen', 'DFBL Mitarbeiter', 'Formulare', 'Profil', and 'Menü einklappen'.

# SCHIEDSRICHTER

Eingabe von Schiedsrichtern

Schiedsrichter  
Bitte Infos eingeben  
(mit Gültigkeit)

WordPress 4.4.2 ist verfügbar! Bitte benachrichtige den Administrator.

Mannschaft bearbeiten Erstellen

Ahlhorner SV

Teambogen

Online GO  
Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die Daten online gestellt werden.

ja

Saison/Liga Teamfoto Spieler Infos Trainer Kontakt **Schiedsrichter**

I/A-Schiedsrichter Verein  
Max Hunger, Steffen Lüdtké, Stephan Nienaber

Veröffentlichen  
Vorschau der Änderungen  
Status: Veröffentlicht Bearbeiten  
Sichtbarkeit: Öffentlich  
Aktualisieren

Willkommen, ahlhornersv\_m1

Version 4.3.1

# ABSCHLUSS

Sind alle Daten vollständig?

**Der DFBL Online Teambogen speichert alle eingegebenen Daten, sodass für die nächste Saison lediglich Änderungen, Anpassungen oder Ergänzungen getätigt werden müssen.**

## Den aktuellen Stand zwischenspeichern

Es ist möglich den aktuellen Stand der Eingabe zwischen zu speichern.



# ENDGÜLTIGE ABGABE

Daten endgültig veröffentlichen.  
Dazu bitte rechts auf Aktualisieren klicken.

**Zur Veröffentlichung/Abgabe der Teaminformationen muss das Häkchen gesetzt werden. Häkchen setzen bei „ja“ und rechts auf „aktualisieren“**

## Stichtag zur Feldsaison

Der Teambogen muss bis zum **15. April / 15. Oktober** abgeschickt werden.  
Häkchen setzen bei „ja“ und rechts auf „aktualisieren“

1



The screenshot shows a form titled 'Teambogen'. Under the heading 'Online GO', there is a subtext: 'Bitte überprüfe deine Eingaben und setze das Häkchen, damit die Daten online gestellt werden.' Below this, there is a checkbox labeled 'ja' which is checked.

2



The screenshot shows a form titled 'Veröffentlichen'. It features a 'Vorschau der Änderungen' button, a status indicator 'Status: Veröffentlicht' with a 'Bearbeiten' link, and a visibility setting 'Sichtbarkeit: Öffentlich'. At the bottom right, there is a blue 'Aktualisieren' button.

**Im Anschluss erscheinen die Daten auf der Website der DFBL.**

# ENDGÜLTIGE ABGABE

Daten endgültig veröffentlichen.

## **Stichtag zur Feldsaison**

Der Teambogen muss bis zum **15. April / 15. Oktober** abgeschickt werden.  
Häckchen setzen bei „ja“ und rechts auf „aktualisieren“

**Wird es innerhalb der Frist – Stichtage bleiben wie gehabt – nicht gesetzt, gilt der Teambogen als nicht abgeschickt. Eine Ordnungsgebühr droht.**

**Der Teambogen muss zu folgenden Stichtagen abgeschickt werden:**

Stichtag zur Feldsaison: 15. April

Stichtag zur Hallensaison: 15. Oktober

**Im Anschluss erscheinen die Daten auf der Website der DFBL.**

## **Hinweis:**

**Nach Meldeschluss ist die richtige Übernahme der eingestellten Daten zu überprüfen  
Fehlende oder unvollständige Angaben führen zu einer Ordnungsmaßnahme nach FBGO.  
Der TIB kann jederzeit aktualisiert werden. Datenpflege wird empfohlen.**

# GUT ZU WISSEN

Weitere Infos

## **Daten bearbeiten**

Während der Saison, also nach dem Stichtag, können die Daten bearbeitet werden, sofern ein Fehler entdeckt wurde oder es innerhalb des Teams zu Veränderungen kommen sollte.

## **Stichtage**

Zur Feldsaison ist der Stichtag der 15. April.

Zur Hallensaison ist der Stichtag der 15. Oktober.

## **Erinnerung**

Das System schickt vor jedem Stichtag eine Erinnerung an die hinterlegte E-Mail-adresse, auch wenn die Informationen bereits veröffentlicht (Go-Häckchen setzen und aktualisieren) wurden.

## **Mannschaftsfoto**

Bitte achtet auf semi/professionelle Mannschaftsfotos im Querformat.

## **Der Online-Teambogen**

Die veröffentlichten Teaminfos sind auf der DFBL Website verfügbar und als Druckversion vorhanden. Ein PDF kann somit gespeichert werden.